

VODNIK

številka 3, letnik 14, november 2004, 180.000 izvodov

Iz mesta dobrih želja.

v mesecu decembru bodo vse trgovine odprte:
vsak delovnik od 9. do 20. ure
in ob nedeljah od 9. do 17. ure.



DRAGE BRALKE IN BRALCI ŽELIMO VAM VSO SREČO V NOVEM LETU!

Letos je v ospredju številka 50. Ko govorimo o petdesetletnici, moramo priznati, da je BTC za svoja leta videti zelo mladostno, vse prej kot da bi lahko praznoval že pol stoletja. V znamenju petdesetletnice se je skozi letošnje leto odvijalo 50 dogodkov, s katerimi smo želeli opozoriti na jubilej. Obletnica ni bila zaznamovana le s praznovanji, pač pa smo v tem letu dosegli največja vlaganja v zgodovini družbe. Družba in obiskovalci bodo dobili največje darilo ob otvoritvi vodnega mesta Atlantis spomladi prihodnje leto. S tem želimo poudariti osrednji poslovni moto, da je družba v vsej zgodovini zvesta načelu nenehnega razvoja. V dobrem desetletju smo se razvijali hitro in sadov se veselimo skupaj z vami.



Letos je bilo narejeno veliko novega: preurejena je bila notranjost dvorane A; v dvorani 4 smo dobili največjo slovensko optično trgovino in ambulanto Clarus; dvorana 7, v kateri domuje Mass, je dobila novo fasado; dvorana 18 je bila preurejena v najsodobnejši slovenski Merkurjev center vse za dom, vrt in prosti čas; odprta je bila nova garažna hiša; na novo je zaživela tržnica s pokrito streho.

Poleg tega je bilo urejeno še zunanje okolje: tri krožišča za boljše prometne in varnostne razmere, z novimi kolesarskimi in sprehajalnimi potmi ter novimi zelenimi površinami pa bo BTC City bolj prijazen obiskovalcem.

Ravno 50. obletnica je bila priložnost, ob kateri smo ugotovili, kako primeren je BTC City za druženje in srečanja ljudi. Nepozabnemu dogodku Betecejada v mesecu juniju je sledilo srečanje abrahamov v avgustu. Vse poletje smo se družili na aleji mladih, sedaj pa že brusimo drsalke za zimske radosti na našem drsališču. BTC je v pričakovanju najlepših družinskih praznikov v letu že okrašen z nešteto prazničnimi lučkami.

Vas, dragi obiskovalci, toplo vabimo v vaše mesto, v katerem boste poleg prijetnega nakupovanja lahko našli tudi obilo zabave in sprostitve. Želimo vam najlepše novo leto 2005.

Vaše uredništvo

VSEBINA:

4	NOVOSTI IN DOGODKI
15	DECEMBRSKI PROGRAMI
20	KULTURA
22	ZA DOBRO POČUTJE
24	HRANA
25	MODA
29	OTROŠKI KOTIČEK
30	INTERNET KOTIČEK
31	MOJE MESTO



Informativno glasilo BTC d. d., Založil BTC, d. d.,
Šmartinska 152, 1533 Ljubljana

Uredniški odbor:
Vinko Kocjančič, Vanda Bernetič, Maja Oven

Odgovorna urednica: Maja Oven

Oblikovanje in produkcija:
Brocadero, tel.: 01/ 280 24 52, brocadero@siol.net

Informacije:

BTC, d. d.
Telefon.: 01 / 585 11 00
Elektronska pošta: info@btc.si
Spletno mesto in e-trgovina: www.btc-city.com

Tisk:

Set Vevče, d. d., tel.: 01/ 587 44 00,
www.set.si



VODNO MESTO. Izgradnja vodnega mesta se bliža zaključni fazi; zgrajeni so vsi trije zunanji bazeni in enajst notranjih, postavljena sta dva tobogana, zunanje savne pa bodo v kratkem dokončane. Atlantis dobiva končno podobo in če nas ne bo presenetila zima, bo letos zaključena tudi zunanja ureditev.



NOVA PARKIRNA HIŠA. Nova, sodobno zasnovana parkirna hiša se nahaja v neposredni bližini športnega centra Millenium in Vodnega mesta Atlantis na površini 5.000 kvadratnih metrov. Obsega štiri etaže in ima 780 brezplačnih parkirnih mest, od katerih jih je 24 namenjenih invalidnim osebam. Gradnja garažne hiše se je zaključila, uspešno je bil izveden tehnični prevzem ter izdano uporabno dovoljenje. V izgradnjo nove parkirne hiše je BTC investiral štiri milijone evrov.



NOVA KROŽIŠČA, ZELENE POVRŠINE IN KOLESARSKÉ STEZE. Sicer pa smo v BTC z namenom večje pretočnosti prometa izboljšali prometne in varnostne razmere ter zgradili tri nova notranja krožišča v neposredni bližini nove garažne hiše BTC in športnega centra Millenium. Poleg tega je družba BTC z ureditvijo novih kolesarskih, sprehajalnih poti, s posaditvijo zelenih površin z drevoredi, parkovno ureditvijo in zasaditvijo slovenskih lip, ureditvijo nove razsvetljave ter klopi za počitek BTC City še bolj približala obiskovalcem.



TRŽNICA JE DOBILA STREHO. Nadstrešnica je za tržnico velika pridobitev s stališča višje kakovosti storitev in ponudbe, za kupce pa je nakup prijaznejši, saj ob deževnih dnevih in sneženju ne bo več kapljalo s senčnikov na obiskovalce. Z novo nadstrešnico je tudi prehodnost in preglednost zunanje tržnice med stojnicami večja, zaradi zmanjšanja vremenskih vplivov pa je tudi kakovost blaga višja. Obnovljene stojnice omogočajo bistveno večjo čistočo.



BAVARIA WOLLTEX COMPANY. V Dvorani D je svoja vrata odprlo podjetje, ki se v pretežni meri ukvarja z volneno konfekcijo. Nudijo široko paleto proizvodov za posteljo: zgornje in spodnje odeje, pregrinjala, posteljne vložke, spalne vreče, vzglavnike ter kopico drobnih proizvodov, kot so copati, natikači, kopalni plašči, površniki. Pomemben segment pa je tudi takoimenovano tkano krzno z dekorativnimi izdelki, narejenimi iz krzna. Toplo vabljeni!

MR. PET. Ker samo od sebe nič ne pride in se nič ne zgodi, smo za vas odprli trgovino za male živali Mr. Pet. Pri nas lahko kupite različne vrste živali, kot so glodalci, ptiči, plazilci in ribice. Ponujamo pa tudi vso hrano za male živali: Pro plan, Royal canin, Eukanuba, Hill's, Techni-cal, Satisfaction, Pro pack, Chicopee, Freiskeis, Pedigree pal, Whiskas, Chappi, Gimborn, Gappay (oprema za c izpit), Ferplast, Tetra, Triksi, Sera, Arami, Jbl, Vitakraft. Na 200 m2 prodajno - razstavnega prostora v Dvorani 3 pa se lahko prepričate, da ne manjka ne vitaminov, ne igrač in ostalih pripomočkov, ki jih vaš hišni ljubljencek potrebuje. Novost v trgovini je morska akvaristika in izdelki za šolanje psov izpita C (Gappay). Razveselite svoje ljubljence.



MASS & TWO WAY OUTLET. V Dvorani 7 že dobro poznate blagovnico Mass, kjer vam ponujamo široko paleto obutve blagovnih znamk: Merrell, Diesel, Vagabond, Barbie, Kid land, Mass, Kebo, Lumberjack, Pony, Head, Josh, Fisher Price, La Giostra, Giocattoli, High Road, La Edo, Giuliano Venanzi, Tosi Vannino, Planisphere, Guess, Karen Lipps, Melin in še mnoge druge. Vsak teden vas razveselimo z novo ponudbo novih modelov po akcijskih cenah, sedaj pa smo vam pripravili še presenečenje v prvem nadstropju. Tu se nahaja Two Way Outlet, kjer najdete oblačila blagovnih znamk Take Two, Two Way, Wit Boy, B.J., Skipper, Black Jack ... Obiščite nas!



TARGET. V Dvorani D boste našli trgovino Target, ki vam ponuja raznovrstno pozamenterijo in modne dodatke. Kupili boste lahko kvalitetne zadržke po zelo ugodnih cenah, zlate, srebrne in volnene sukanke, pasove, dežnike in modne rute, čipko, srebrne, zlate ter okrasne trakove. Ponujajo pa tudi montažo rinčic, jeans gumbov, stiskačev in še in še. Pridite, ne bo vam žal.



KRIS ART. Prodajalna Kris Art je trgovina z oblačili za dojenčke blagovne znamke KRIS in otroke do 10 let starosti blagovne znamke KRIS ART. Nahaja se v spodnji etaži BTC-ja v Dvorani A. Izdelki so iz kakovostnih materialov, ki so prijazni otroški koži, udobni in se prilagajajo otroški razposajenosti, njihove dizajne pa opazijo tudi zahtevni kupci. V prodajalni Kris Art lahko kupite izdelke II. kakovosti 30% ceneje. Lahko pa kupite tudi izdelke iz opuščenega programa, ki so cenejši do 50%. Prav vsi ste prisrčno vabljeni!



PRVA LIGA. Prva liga svoje kupce pričakuje že od oktobra naprej in skrbi, da so vedno v trendu od nog do glave, kar bo mogoče z izdelki blagovnih znamk ADIDAS in PUMA. Da pa boste pripravljeni za izlete v gore, jadranje ali pa kar tako, poiščite funkcionalna oblačila priznane francoske znamke AIGLE. Športni butik velikih dimenzij lahko najdete v Dvorani A, kjer vas že nestrno pričakujejo.





SOKRAT GALERIJA. V Dvorani A obiščite galerijo Sokrat, ki nudi slike in skulpture mlajših avtorjev. Opremljajo zasebne in poslovne prostore. Našli boste novo izvirno ponudbo novoletnih daril, primernih za poslovno in zasebno obdarovanje po izredno ugodnih cenah. Vabljeni!



HIP HOP STORE. V Dvorani A je svoja vrata odprla nova in hkrati največja trgovina s hip hop oblačili pri nas. Tu boste našli najpopularnejše blagovne znamke, kot so: Makaveli, Phat Farm, Fubu, Drunkn Munky in Karl Kani. Vse ljubitelje hip hop stila vabimo, da se oblečete po modi, ki je osvojila svet.



POTUJOČA DEŽELA. V kleti Dvorane 3 bo svoja vrata odprla Potujoča dežela, komisijska trgovina z rabljenimi otroškimi oblačili in opremo. Tu boste starši našli vse za svoje malčke, od vozičkov, previjalnih miz, avto sedežev, posteljic, ležalnikov, pa do oblačil za različne starosti otroka. Vabijo vas tudi, da oblačila, ki jih vaš malček ne potrebuje več, prinesete v trgovino, jih podarite in tako pomagajte socialno ogroženim otrokom. Vabljeni!



@ ACCESSORIES. Simpatična trgovinica v Dvorani A vam nudi vse za vaš popolnejši videz. Da boste še bolj zanimive, igrive in zapeljive, vam ponujajo pestro izbiro modnih dodatkov. Tu boste našli vse: modne zaplestnice, prstane, uhane, ogrlice, pa še torbice ter šale. Skratka, pridite in pobrskajte pri njih.



TKANINA. Tkanina bo v Dvorani A na prostoru, kjer se je prej nahajal Merkur, kmalu odprla svoja vrata. Na 150 m² boste našli tako žensko kot tudi moško konfekcijo. Moški boste veseli Murinih kreacij Mura Outlet in športne linije Chevy, ženske pa proizvajalca nemške blagovne znamke Lebek. V trgovini Tkanina pa boste našli tudi nekatere znane italijanske in domače blagovne znamke. Vabijo vas, da jih obiščete!

SUPREME. V Dvorani A boste našli novo trgovino Supreme, ki vam predstavlja blagovni znamki LittleBig (LTB) in K-SWISS. Blagovna znamka LTB je znana po jeans konfekciji in ponuja široko izbiro jeans hlač, jaken, srajic, majic ..., blagovna znamka K-SWISS pa ponuja športno obutev za prosti čas in aktivne športnike. Vabljeni!



KAFETARIJA. V zgornji etaži Dvorane A smo odprli Kafetarijo, kjer vam bomo postregli z različnimi pijačami, predvsem pa vas bo navdušil naš izbor kave blagovne znamke CAFE CORSINI. Na voljo so vam kave iz vsega sveta. Ponujamo vam znamke, kot so KENIJA, COLOMBIA, ARABICA, BIO KAVA, JAMAICA, BRASIL. Če pa niste ljubitelj prave kave, vam lahko postrežemo tudi z brezkofeinsko kavo. V zimskem času pa smo za vas pripravili posebno ponudbo toplih in vitaminskih napitkov: bombardino, kuhano vino, vročo čokolado, več vrst čajev ter naravni pomarančni sok in limonado. Vabljeni!



SILVER STAR. V Dvorano A je »priromala« nova trgovina, kjer lahko najdete modni srebrni nakit iz najbolj eksotičnih delov sveta, in sicer iz Tajske, Indonezije, Mehike... Hkrati vam ponujajo kvaliteten nakit za body piercing lastne blagovne znamke "PIERCING CULT" in nakit iz kirurškega jekla, ki je novost. Prav tako pa nudijo tudi bižuterijo in modne dodatke iz svojega programa. Ponudba je namenjena širokemu krogu ljudi, in sicer od osnovnošolcev in srednješolcev pa vse do ljudi v zrelih letih. Obiščite Silver star!

DOBRODELNA AKCIJA

PODARI OBJEM!

Vsake smuči, sani ali katerakoli zimska športna oprema, ki je ne potrebujete več, lahko osreči nekoga, ki je nima. Podarjeno zimsko športno opremo zbiramo v trgovinah Baby Centra po vsej Sloveniji. Otroci, ki bodo prejeli opremo, s pomočjo katere bodo lahko uživali v zimskih radostih, se vam za radodarnost iz srca zahvaljujejo in vam pošiljajo največji objem pod soncem.

Letos se je akciji pridružila častna gostja Desa Muck, slovenska igralka in otroška pisateljica. Če želite tudi vi spoznati **Deso Muck**, vas vabimo, da se nam pridružite na sklepni prireditvi "Podari objem - ZIMSKA ZABAVA Z DESO MUCK" v petek, 10. 12. 2004 ob 17. uri v trgovini Baby Center, BTC, hala 11, v Ljubljani.

Vabljeni! Majhni in veliki ...

Pričetek zbiranja zimske športne opreme za otroke v trgovinah Baby Center je 12. 11. 2004 in zaključek 25. 12. 2004.



*Zveza Prijateljev
Mladine Slovenije*

BABYCENTER

www.podari-objem.com



MLADOSTNI POLET OB 50-LETNICI BTC.

16. marca 2004 smo praznovali natanko 50 let svojega obstoja. Tega dne, leta 1954 je bilo namreč z ustanovitveno pogodbo, ki je bila sklenjena na pobudo tedanjega ljubljanskega župana, dr. Marijana Dermastie, ustanovljeno podjetje Centralna skladišča, ki je bilo predhodnik današnjega BTC-ja. V polstoletnem obdobju smo prehodili uspešno pot, ki jo z jasno vizijo tudi nadaljujemo. 50. obletnico družbe praznujemo s številnimi dogodki, ki bodo potekali skozi vse leto in ki smo jih združili pod sloganom »Mladostni polet pri petdesetih«. Osrednji dogodek, katerega se je udeležilo več kot 70000 obiskovalcev, je BTC praznoval 13. junija 2004, najbolj slovesno pa bo ob otvoritvi vodnega mesta Atlantis.

NOVA DELOVNA MESTA.

V BTC smo v letu 2003 povečali število zaposlenih za 7,7%, največ na račun razširitve dejavnosti v novem distribucijsko – logističnem centru Spar. V letu 2005 bomo zaposlili 40 ljudi na račun izgradnje Vodnega mesta Atlantis, prav tako pa bo omogočil delo še 20-im zunanjim sodelavcem. Tako družba v okviru BTC City-ja omogoča zaposlitev 3850 ljudem (podatki za leto 2003), neposredno pa je na poslovanje in delovanje BTC City-ja vezano prek 10.000 ljudi, ki vsakodnevno poslovno sodelujejo z BTC City.



ČRNOGORSKI PREDSEDNIK VLADE NA OBISKU V BTC.

Maja se je na uradnem obisku v Sloveniji mudil predsednik vlade Črne gore Milo Đukanović. V okviru dvodnevne obiske je skupaj s slovenskimi ministri obiskal tudi BTC in se na delovnem sestanku pogovarjal s predsednikom uprave Jožetom Mermalom. Na srečanju sta predsednik vlade Črne gore in predsednik uprave BTC-ja razpravljala o možnostih okrepitve sodelovanja in načinih vlaganj BTC-ja v Črni gori.



MAKEDONSKA DELEGACIJA NA OBISKU V BTC.

Maja se je na poslovnem obisku v podjetju BTC mudila delegacija iz Makedonije, ki jo je vodil makedonski minister za gospodarstvo Stevčo Jakimovski, pridružil pa se mu je tudi makedonski veleposlanik v Sloveniji Iljaz Sabriu. Goste je sprejel predsednik uprave podjetja BTC Jože Mermal, ob ogledu BTC City-ja pa so jih spremljali tudi makedonski novinarji. Namen obiska je poglobiti spoznanje poslovno nakupovalno središče BTC City, saj podoben City, ki je plod sodelovanja med Ero Velenje in BTC, nastaja v Skopju. Nakupovalno središče Era City Skopje bo zraslo na lokaciji Skopskega sejma, katerega večinska lastnica je družba Era d.d. BTC pa bo sodeloval kot partner s svojim znanjem in izkušnjami.



MODNA REVija ŠELESTENJE.

2. oktobra smo pri nas gostili izvirno ekipo manekenk - od nekdanjih misic, lepo sosedo, miss Universum do letošnje novo izvoljene miss. Predstavile so jesensko-zimsko kolekcijo BTC-jevih trgovin: M - Point, Pletenine Ros, Benetton, Svilanit, Pletenine Fočič, Elkroj. Utva, Soča (Rašica, Labod, Helen, Trikon, Sens), Butik Špela, Butik Mia, By American, Elan, Aldo trade, Beti, Optika Clarus, čevlji Peko, za frizure pa je poskrbel frizerski studio Inter.

MARTIN STREL Z REKE JANGCE K ZVESTIM NAVIJAČEM V BTC CITY.

Ultramaratonski plavalec Martin Strel je zaključil še enega izmed svojih izjemnih podvigov in preplaval najdaljšo razdaljo - skoraj 4200 kilometrov na najdaljši in najmogočnejši azijski reki Jangce. Martin Strel je po 50 dneh neprekinjenega plavanja premagal najdaljšo azijsko reko in postavil še en mejnik v svetovnem plavanju ter zabeležil nov Guinnessov rekord. Strelov podvig pa ne bi bil možen brez številnih sponzorjev, ki so mu tudi tokrat stali ob strani in podprli slovenskega rekorderja ter mu pomagali, da uresniči svoje sanje. Eden glavnih sponzorjev, ki Strela že dalj časa podpira pri njegovih izjemnih podvigih in ga tudi pri letošnjem, je tudi BTC, ki je v četrtek, 5. avgusta 2004, pripravilo Strelu in njegovi zvesti ekipi toplej sprejem na Aleji mladih v BTC City-ju.



MITJA PETKOVŠEK ZNOVA NA VRHU.

Slovenski telovadec Mitja Petkovšek je po slavu v Glasgowu tudi v finalu najboljši šesterec na svetovnem pokalu v Gentu, 7. 11. zablestel v polnem sijaju. Sodniki so ga za izjemno sestavo nagradili kar z 9,812 točke, kar je njegova najvišja ocena kariere sploh, in to je bilo seveda dovolj za drugo zaporedno zmago v SP na bradlji. Ponosni smo nanj in mu kot večletni sponzor iskreno čestitamo.



DAVO KRNIČAR MED NEBOM IN ZEMLJO.

Navadnemu smrtniku bi se med spustom s približno 50 metrov visoke poslovne stavbe BTC v Ljubljani najverjetneje pošteno tresle hlače. Davo Krničar pa je medtem, ko je pripet na vrh bingljaj med nebom in zemljo, še poklepetal z novinarji in povedal, da je spust opravil v zahvalo svojemu sponzorju BTC-ju. Davo ima za seboj kar nekaj resnično težkih spustov z najvišjih vrhov na planetu. Pred štirimi leti se je namreč odločil izpeljati projekt Sedmih vrhov in prismočati z najvišjih vrhov vseh celin. Danes ga do izpolnitve načrta loči samo še spust s 5140 metrov visokega vrha Winson na Antarktiki. Naskočiti ga namerava še letos.



DRUŽABNO POPOLDNE ZA PREBIVALCE POSOČJA.

Septembra smo v Čezsoči priredili družabno popoldne za tamkajšnje prebivalce. V juliju je Posočje ponovno prizadel močan potres, ki je poškodoval precej stavb in tako pustil veliko družin brez varne strehe nad glavo. V BTC-ju smo z donacijo v višini 4 milijone SIT pomagali štirim družinam iz Čezsoče. Obiskali smo dom družine Hosner, ki smo ji pomagali pri dokončanju hiše po potresu leta 1998. Družabno popoldne se je nadaljevalo na bovškem letališču, kjer je potekal krst BTC balona Ajda 3. Otrokom OŠ Bovec smo polepšali prvi šolski dan in jih ves dan razveseljevali s poleti z balonom. Prebivalcem Posočja pa smo poklonili še gledališko predstavo Shirley Valentine.



BTC DONIRAL 400.000 SIT ZA PRIREJENI OSEBNI AVTOMOBIL.

BTC Novo mesto je v donatorski sklad za nakup prirejenega osebnega vozila za dijakinjo novomeške gimnazije, ki je paraplegik, prispevala 400.000 tolarjev. Mija je odlična dijakinja in je vsakodnevno odvisna od pomoči drugih, predvsem staršev in družine. Njena želja, da po končanem šolanju v Novem mestu odide v eno izmed univerzitetnih središč, je bila pogojena s samostojnim prevozom – nakupom prirejenega osebnega avtomobila. Skupaj z Društvom paraplegikov je BTC Novo mesto začel akcijo zbiranja sredstev in je za donacijo pridobil tudi ostale udeležence. Skupaj so zaslužni, da je danes osebno vozilo na razpolago študentki Miji Pungeršič.



OTVORITEV VODNEGA MESTA SE NEZADRŽNO BLIŽA.

Vodno mesto Atlantis, ki ga je zasnoval priznani nemški arhitekt in profesor dr. Rudolf Wienands, je že kot idejni projekt vzbujal zanimanje in pričakovanje širše javnosti. Z gradnjo, ki se bliža zaključni fazi se slednje le še stopnjuje.

Izgradnja vodnega mesta se bliža zaključni fazi; zgrajeni so vsi trije zunanji bazeni in enajst notranjih, postavljena sta dva tobogana, zunanje savne pa bodo v kratkem dokončane. Atlantis dobiva končno podobo in če nas ne bo presenetila zima, bo letos zaključena tudi zunanja ureditev.

V počastitev zaključka tretje gradbene faze, sta glavni izvajalec, družba SCT in investitor BTC organizirala gradbeni »likof«. Dogodek se je odvil na vrhu nove brezplačne garažne hiše, ki v neposredni bližini Vodnega mesta Atlantis s 780 parkirnimi mesti vabi vse obiskovalce BTC City-ja. Gradnja vodnega mesta Atlantis s pomočjo več sto delavcev in izvajalcev, ki trenutno na gradbišču izvajajo obrtniška in ostala dela, poteka po terminskem načrtu. Objekt je že priključen na vso komunalno infrastrukturo. V mesecu novembru se bo zaprl in pričelo se bo z ogrevanjem.

V **Svetu doživetij** kot osrednjem delu Vodnega mesta Atlantis sta že zaključena dva adrenalinska tobogana, vsak dolžine 136 metrov, eden za vožnjo z obroči in tudi dva zunanja bazena, ki sta povezana z notranjo bogato ponudbo: valovanje južnih morij, atolski otok v sredini, usmerjen tok, naravno skalovje in številne druge atrakcije. Tudi za najmlajše se v otroškem predelu zaključuje poseben 14 metrski tobogan.



Tobogani

drugimi radijskimi postajami ter multimedijskimi in spletnimi portali.

BTC nadaljuje zgodbo vodnih mest, saj je trenutno v teku projektiranje Vodnega mesta Velenje. Prav tako pa se BTC spogleduje tudi z Vodnim mestom Maribor.



Stekleno pročelje

Termalni tempelj, z notranjim termalnim bazenom, zunanjim termalnim bazenom ter kaskadnimi kopelmi, se že zapira s posebno potiskano folijo, ki bo novost v slovenskem prostoru.

V **Deželi savn** se je pričela montaža notranjih in zunanjih savn, notranjih kar v dveh nadstropjih in sicer savne kot so: panoramska, zemeljska, rudniška, planšarska, parna, klasična finska, blatna kopel itd. Prav tako pa je zaključen zunanji bazen Dežele savn. BTC je prejel posebno priznanje in kristalnega Neptuna za projekt Vodno mesto Atlantis. Posebno priznanje so podelili 13. oktobra v Rogaški Slatini na izboru Slovensko naj kopališče 2004. Akcijo je organizirala Radio televizija Slovenije v sodelovanju z



Podelitev priznanje BTC-ju v Rogaški Slatini



Gradbeni likof

OTVORITEV NOVE PARKIRNE HIŠE.

Ob športnem centru Millenium je zrasla nova parkirna hiša, ki nudi brezplačno zavetje 780 avtomobilom. Parkiranje v njej je preprosto, parkirati je možno pod streho ali celo na strehi, s čimer se ne more pohvaliti prav veliko parkirnih hiš. Elektronski display ves čas obvešča o številu prostih parkirnih prostorov.

Novo parkirno hišo je odprl predsednik uprave gospod Jože Mermal skupaj s podžupanom MOL, gospodom Milošem Pavlico. Da je bilo kljub dežju veselo, so poskrbeli: ljubljanske mažuretko s pihalno godbo, ansambel Dixi Band in Anika Horvat, pa seveda vedno nasmejana Reza. Anika je prepevala, da je naš mali avto še premajhen, da bi lahko vsi sedeli v njem, vendar se je očitno odlično počutila v avtomobilu mazda, s katerim se je bučno pripeljala na sceno!



Trak sta prerezala J. Mermal in podžupan MOL M. Pavlica.



Anika je »zažgala« s stasom in glasom, pa seveda z dobrim avtomobilom!

PRENOVLJENA TRŽNICA BTC.

Tržnica v BTC Cityju je dobila streho. Zvesti obiskovalci so novost sprejeli z odobravanjem, saj je sedaj nakupovanje in »vandranje« po tržnici možno v vsakem vremenu. Sama otvoritev je bila najboljši dokaz. Vreme jo je zagodlo, vendar dež številnim obiskovalcem, ki so se povsili ob glasbi Brendija z ansamblom, Anike Horvat in ansambla Blood Rose, ni mogel do živega. Varni pred neurjem pod novo streho so okušali dobrote, ki so jih ob otvoritvi prispevali trgovci in gostinci s tržnice. Največja paša za oči, pa tudi druga čutila, so bile sladke dobrote, ki so jih obiskovalci spekli pod okriljem Tofa in Nedeljskega dnevnika. Veselje do peke in privlačna nagrada sta pritegnili številne mojstre peke, ki so se s svojimi sladkimi umetninami resnično izkazali.



Prenovljena tržnica z nadstreškom je že privabila prve obiskovalce.



Temperamentne plesalke so dvigovale temperaturo v deževnem dnevu.

JUBILEJ, DA MALO TAKIH! BETECEJADA V LJUBLJANI.

Ob 50-letnici BTC-eja se je zvrstila množica imenitnih prireditev na čelu z odmevno BETECEJADO – 70.000 zadovoljnih obiskovalcev.

Najbrž ga ni slavljenca na sončni strani Alp, ki bi svoje srečanje z abrahamom slavil tako vztrajno, veličastno,



množično in tudi uspešno. V mislih imam BTC City, ki letos praznuje natanko 50 let uspešnega in čedalje bolj prodornega delovanja in zato tudi geslo MLADOSTNI POLET PRI 50! še kako velja.

Bilo je slavlje, dolgo skoraj celo leto, namenjeno predvsem potrošnikom, ki vsakodnevno množično obiskujejo malo mesto velikih nakupov, kot so včasih poimenovali BTC City. Imel sem to srečo, da sem pri nekaterih zanimivih, domiselnih in nadvse odmevnih projektih tudi sodeloval.



Prva velika, nepozabna, množična in zelo odmevna prireditev, združena z nakupovanjem, je bila nedvomno znamenita BETECEJADA 13. junija 2004. Takrat je BTC na široko odprl svoja vrata z množico zabavnih prireditev, saj se je v butike, prodajalne, trgovine, trgovnice in na zabavna prizorišča zgrnilo več kot 70.000 obiskovalcev iz vse Slovenije. Veliko parkirišče nasproti Emporiuma je »zažuralo« zvečer na zaključnem koncertu s slovensko estradno elito: z Natalijo Verboten, z Vladom Kreslinom, z



Zoranom Predinom in s Petrom Lovšinom. Osrednji dogodek večera je bil prav gotovo takrat, ko so izžrebali mazdo, ki jo je ob veličastnem ognjemetu odpeljala študentka Nina Oseli iz Šenčurja. BETECEJADA je bila nepozabni dogodek.

In spet 13. – tokrat avgusta – je BTC City »razganjalo« od žura, ki najbrž tudi na svetu nima para. FESTIVAL ABRAHAMOV! Ob 50- letnici BTC-eja smo povabili na srečanje tudi vse Slovenke in Slovence, ki so bili rojeni leta 1954. Abrahami v abrahamskem mestu. Blizu štiristo slavlencev se je veselilo ob živahnem programu navkljub slabemu vremenu. Pozdravni govor je imel predsednik družbe BTC Jože Mermal, ki je, kakšen slučaj, tudi sam letos praznoval petdeset let. Bilo je zares nepozabno srečanje, prav vsi slavlenci pa so ob priročnih darilih prejeli tudi častno medaljo BTCHAMPION.

Porabili bi preveč prostora in časa, če bi hoteli naštevati vse prireditve, zabave in akcije, ki so se v tem jubilejnim letu zvrstile v BTC City-ju. Ne moremo pa mimo septembrskega veledogodka, ko so svečano odprli novo parkirno hišo s 780 brezplačnimi parkirnimi mesti in prenovljeno, pokrito tržnico. Prste je imela zraven spet ekipa Nedeljskega dnevnika, ko smo pod varno streho prenovljene tržnice izbirali in izbrali naj piškot 2004. Mizica pogrnjena se je šibila od piškotnih dobrot, ki so jih prinesli iz vse Slovenije. Komisija v sestavi Slavka Adamljeta, Joška Trobca in betecejevke Vande Bernetič je nagrado za naj piškot prisodila Miroslavu Homarju iz Kamnika.

STONE FORNEZZI

Foto: DAVID OPREŠNIK

PREVEČ VABLJIVO MESTECE



»Moj oči je v Avstraliji,« se je pobahal Mihec. In ko smo ga povprašali, kdaj se vrne, je bil natančen kot švicarska ura. »Ob 11.15 bo priletel iz Sydneja v Frankfurt, ob 13.22 ima letalo za München, iz Münchna bo poletel ob 14.15 in bo ob 15.10 na Brniku.« Ko smo ga vprašali, kje je pa mamica, pa je bil nekoliko manj dosleden: »Mamica je šla v BTC City. Upam, da se bo vrnila še ta teden!«

HITEX

www.hitex.si

ANATOMSKO ORTOPEDSKI VZGLAVNIKI

Imajo veliko prilagodljivost. Nudijo pravilno lego glave in vratnih vretenc.



Boljše spanje - boljše življenje

KAKOVOSTNA LEŽIŠČA že od **29.990,00**



KAŠMIR MERINO POSTELJNINA

Antirevmatska bio posteljnina iz 100 % ovčje volne, volne merino in kašmir, zato omogoča zdrav in optimalen počitek.



LATEX LEŽIŠČA

Vam nudijo zdravo in udobno počivanje. Latex je v posebni komori vzhajani naravni kavčuk, ima izredno točkovno prilagodljivost teži in obliki telesa. Omogoča popolno oporo in pravilno hrbtenice.

HITEX

HITEX d.o.o.
PE LJUBLJANA
BTC hala A, klet
tel.: 01/585 16 26

BETECEJADA V MURSKI SOBOTI.



gostinci prilagodili svečanemu dogodku. Ob 50.letnici BTC-ja smo izžrebali petdeset srečnežev, ki so poleteli z balonom BTC. Obiskovalci so se z zadovoljnimi nasmehi na obrazih vračali z BETECEJADE, kar je bilo tudi njihovo darilo nam.

Ob 50. letnici BTC-ja je 12.6. tudi v M.Soboti potekala BETECEJADA. Obiskovalci so združili nakupovanje z zabavo in športom in prav vsak je lahko našel nekaj za svojo dušo. Tekom dneva je bil organiziran »otroški svet« s toboganom in delitvijo balonov BTC City 50 let in različne ustvarjalne delavnice pod mentorstvom VVZ Murska Sobota. Športne aktivnosti so se odvijale v okviru turnirja v malem nogometu. Klub veteranov M.Sobota je z razstavo starodobnih vozil popestril dogodek BETECEJADE. Za zabavo so poskrbele domače in tuje glasbene skupine ter plesne skupine. Organizirana je bila igra Kolo sreče, v kateri je sodelovalo veliko ljudi. Nagrade pa so prispeval BTC in trgovine, ki so na ta dan nudile še posebej ugodne nakupe in popuste. Za pijačo in jedajo je bilo dobro poskrbljeno, pa tudi cene so

BETECEJADA V NOVEM MESTU.

12. junija smo našo 50. obletnico praznovali tudi v BTC-ju Novo Mesto. Obiskovalci so se zabavali v različnih delovnih kotičkih, pomerili so se lahko v nogometu na zračni blazini, na rodeu biku in v metanju na koš. Na osrednjem odru je zbrane zabaval ansambel Rubin, predstavile so se aerobične skupine, izbrali pa smo tudi »Miss BTC«, vrhunec pa je bil koncert skupine B.B.T. Za posebno atrakcijo so ob zaključku prireditve poskrbeli padalci domačega aerokluba, ki so pod naslovom »Med nebom in zemljo« izvedli desantni skok na prizorišče prireditve.



ŠPORT V MESTU - SREČANJE ŠPORTA IN ZABAVE.



Poletje je prišlo tudi v naše mesto in tako, kot je že v navadi, smo pričeli z akcijo Šport v mestu. Alejo mladih že poznate po velikem igrišču za odbojko na mivki ter tribunah ob njem in po prijetnem lokalu s senčniki, kjer ste si v poletnih mesecih odpočili ob hladni pijači ali sladoledu. Vsak četrtek ob 17.00 uri je tu potekal turnir amaterskih igralcev odbojke na mivki za Pokal BTC Cityja in za glavno nagrado 100.000 SIT. Nadaljevali pa smo z izjemno atraktivnim glasbenim nastopom mladih in popularnih glasbenih izvajalcev, kot so med najstniki priljubljeni skupini B.B.T in Game Over, romantični Rok Kosmač, energična pevka Alya, raperji Kosta, Trkaj, 6 Pack Čukur ter skupine Naio ssaion, Kocka, Kingston in Dan D.

DECEMBER 	DOGODKI 	KJE 	KDAJ 
4.12. - 23.12. Sobota, 4.12.	Razstava del otrok novomeških vrtcev Obisk Miklavža	Dvorana A in D Dvorana A in D	ves čas 10.00
	Kaj dela Miklavž - ustvarjalna delavnica Društva za razvijanje prostovoljnega dela (DRPD)	Dvorana A	10.00-13.00
Ponedeljek, 6.12. Petek, 10.12. Sobota, 11.12.	Božične pravljice Play station 2 - igralni kotiček Play station 2- igralni kotiček	Dvorana D Dvorana A in D Dvorana A in D	17.00 - 18.00 16.00 - 19.00 10.00 - 13.00
Ponedeljek, 13.12. Petek, 17.12. Sobota, 18.12.	Božične pravljice Modra kapica, lutkovna predstava (Taus teater)  Okrasimo jelko s klovnom Niko Lepa misel na novoletni čestitki - ustvarjalna delavnica DRPD Zaključno rajanje DRPD-ja	Dvorana D Dvorana A Dvorana A Dvorana A Dvorana A	17.00 - 18.00 17.00 - 18.00 10.00 10.00 11.00
Ponedeljek, 20.12. Torek, 21.12. Sreda, 22.12. Četrtek, 23.12.	Božične pravljice Rajanje z božičnim škrautom in otroškim pevskim zborom Klovn z igrivimi baloni Božični šov z ROKOM KOSMAČEM (vsi otroci se bodo lahko brezplačno posladkali s sladkorno peno)	Dvorana D Dvorana A Dvorana D Dvorana A	17.00 - 18.00 17.00 - 18.00 17.00 - 18.00 17.00 - 18.00
Torek, 28.12. Sreda, 29.12.	Božični okras - ustvarjalna delavnica DRPD Snežak in gozdni škrtje- ustvarjalna delavnica DRPD	Dvorana A Dvorana A	10.00 - 13.00 10.00 - 13.00





decembrska doživetja v BTC Cityju

od 1. 12. do 31. 12. 2004

BeBe

Drsališče Aleja mladih

OBISK MIKLAVŽA S SPREMSTVOM

Petek, 3. december, ob 17. uri.

OBISK BOŽIČKA S SPREMSTVOM

Sreda, 15. december, ob 17. uri.

TOFOVA AKADEMIJA SLAVNIH

Vsak četrtek v mesecu decembru ob 17. uri.

IGRE BREZ MEJA

Vsak petek v mesecu decembru ob 17. uri.

LEDENO GLEDALIŠČE BTC

Vsako soboto v mesecu decembru ob 12. uri.

Dvorana D - spodnja etaža Emporiuma

ŠOLA HIP HOPA

Vsak četrtek - 25. 11., 2. 12. in 9. 12. ob 17. uri.

CARRERA - AVTOMOBILČKI NA SISTEMU AVTOPIST

Od 12. novembra do 12. decembra.

Dvorana A

VELIKA BTC LEGO ZABAVA "S KOCKE NA KOCKO"

Na lokaciji bivše trgovine Merkur: od 12. novembra do 12. decembra.

PREDSTAVA ZA OTROKE

Na lokaciji bivše trgovine Merkur: vsak petek in soboto v decembru ob 17. uri.

NAGRADNA IGRA - KJE SE POTEPA ZMAJČEK OLI?

Od 20. novembra do 12. decembra.

HUMANITARNA AKCIJA:

"SREČNO TISTI SREČI, KI ČAKA, DA TE OSREČI"

Otroci lahko prinesejo igračke, ki jih sami ne potrebujejo - na lokaciji bivše trgovine Merkur.

Tržnica

SREDNJEVEŠKA SOBOTA

Grajski kuhar uči skrivnosti srednjeveškega kuhanja: sobota,
11. in 18. decembra, od 13. do 18. ure.

Luna park ob Dvorani A

EURO LUNA PARK V BTC CITYJU

Do 28. novembra.

Mladostni polet pri petdesetih.
www.btc-city.com



Letošnji december bo v BTC Cityju več kot le prazničen. V mestu zabave in nakupov bodo namreč na širšem območju BTC Cityja potekale številne, raznolike prireditve. Prav vsi - najmlajši, malo starejši ali odrasli - se bodo zato lahko zabavali, bodisi na glasbenih, plesnih ali športnih prireditvah, se nasmejali predstavam in šovom, se zabavali ob plesu ali luna parku ter si ogledali razstave lego kock, igrač bodisi prisluhnili nasvetom grajskega kuharja. Seveda pa bosta obiskovalce pričakala tudi Miklavž in Božiček, ki bosta skupaj s spremstvom tudi uradno napovedala letošnje praznike.



Aleji mladih, bo petek, 3. decembra ob 17. uri obiskal Miklavž. Podobno bo v sredo, 15. decembra ob 17. uri, ko bo BTC pričakal Božička in njegovo številno spremstvo. Na Aleji mladih bo sicer živahno tudi vsak konec tedna v decembru. Ob četrtnih ob 17. uri bo na njej nastopal Tof s svojo akademijo znanih Slovencev, v petek ob 17. uri in soboto ob 12. uri, pa bo drsalne vragolije - igre brez meja in ledeno gledališče - pripravljala šola Lucky Luka. Drsališče na Aleji mladih bo seveda tudi letos brezplačno in odprto vsak dan v tednu.

Zabavno bo tudi na drugem vhodu v BTC City, v Dvorani B oziroma spodnji etaži Emporijuma. Tam bo ob četrtnih (25.11., 2.12. in 9.12. ob 17. uri) pod takratno plesnih učiteljev potekala šola hip hopa. Prav tako, pa se bo na tej lokaciji mesec dni, od 12. novembra do 12. decembra, predstavljala Carrera. V sistemu tekmovalnih prog z avtomobilčki se bodo lahko posamezniki skupaj s prijatelji preizkusili v pravih atrakcijah in občutili drznost hitrosti.

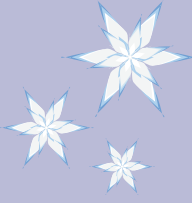


V Dvorani A že kraljujejo vsem dobro poznane lego kocke. Velika BTC LEGO zabava, pod imenom "S kocke na kocko", ki poteka od 12. novembra do 12. decembra. Sestavlja jo lego zabava in izjemna lego razstava "Sprehod po čarobnem gradu", ki je na ogled vsak dan od 9. do 20. ure. Slednja je nastajala več kot leto dni in očara vsakega obiskovalca. V lego svetu Dvorane A pa lahko otroci uživajo tudi v ustvarjalnih delavnicah, igralnih kotičkih in pravljичnem vodenju. Poleg igranja in zabave, pa se lahko starši in otroci pridružijo tudi humanitarni akciji zbiranja igrač pod imenom "Srečno tisti sreči, ki čaka, da te osreči", ki jo BTC organizira z Zvezo prijateljev mladine. Otroci lahko prinesejo svoje igračke, ki jih sami ne potrebujejo več in jih podarijo tistim otrokom, ki jih nimajo in si jih iz srca želijo.

V BTC-ju pa decembra zagotovo obiščite tudi prenovljeno in pod streho postavljeno tržnico, kjer boste na srednjeveških sobotah (11. in 18. decembra) lahko kuhali z grajskim kuharjem. Kupiteljem zanimivih nočij, ki jih ponujajo luna parki, pa sporočamo, naj čim prej obiščejo veliki Euro luna park, na parkirišču ob Dvorani A, saj bo svoja vrata zaprl 28. novembra.

Pa še to, če boste od 20. novembra do 12. decembra med nakupi, zabavo ali sprehodom po BTC-ju naleteli na zmajčka, vedite, da ste zadeli na nagradni igri Kje se potepa zmajček Oči?



DECEMBER 	DOGODKI 	KDAJ
7.12. - 10.12.	DELAVNICE SOBOŠKIH VRTCEV Izdelava novoletnih okraskov 	vsak dan 10.00 - 11.00 in 15.30 - 16.30
Sobota, 4.12. 	6. rojstni dan BTC City-ja - zaključek velike nagradne igre z glavno nagrado "chevrolet Kalos", glasbena gostja ALYA, plesni pari v latinsko ameriških plesih z voditeljema Alenko Farkaš in Boštjanom Rousom	11.00 
Ponedeljek, 6.12.	Glasbena predstava Andreje Zupančič "V DEŽELI TAMTARAM" Prihod Miklavža	18.00
Četrtek, 9.12.	Pravljica s pravljíčarko Vesno "STOPINJA V SNEGU"	18.00
Petek, 10.12.	Božična zgodba čarodeja NIKA	18.00
Sobota, 11.12.	Dobrodelna prireditev Lions kluba MS Lutkovna predstava "ZLATO JABOLKO" in nastop gosta Andreja Šifrerja	11.00 
Četrtek, 16.12.	Pravljica s pravljíčarko Vesno "ZVEZDICE ŽE SNEŽINKE SO"	18.00
Petek, 17.12.	Predstava klovna Tupka	18.00
Sobota, 18.12.	Lutkovna predstava "RDEČA KAPICA"	11.00
Četrtek, 23.12.	Prihod Božička, božična predstava in nastop glasbenih gostov Anite Kralj in Viliija Resnika	18.00
27.12 - 30.12.	PROSTI VSTOP NA DRSALIŠČE ZA OTROKE	12.00 - 16.00



RESTAVRACIJA – STEAK HOUSE »ARGENTINA«

Otvoritev restavracije bo prevedoma januarja 2005.
Naš delovni čas: vsak dan od 7.30 do 23.00

Ste se morda že vprašali, kakšna nenavadna hiša je zrasla nasproti Emporiuma v BTC City-ju. Ste? No, sedaj boste končno izvedeli, čemu je namenjena.

Hiša, ki ste jo opazovali že dalj časa, je grajena v stilu tipične argentinske haciende in, da, prav imate, tu se bo nahajala argentinska restavracija Steak House »Argentina«, ki bo predvidoma januarja 2005 za vse nas



odprla svoja vrata. Celoten zunanji in notranji ambient restavracije bo v tipičnem argentinskem slogu, ravno tako pa bo oblečeno tudi osebje, ki bo nosilo tipično

argentinsko nošo. Zjutraj boste lahko prišli že na zajtrk, za prigrizek pa boste lahko izbirali med 50 vrstami tapasov. Nudili bodo več vrsti kosil in seveda pravo argentinsko kuhinjo.

Meso restavracije - govedina – je argentinskega izvora. Prihaja iz Pampe Humede v Argentini. To je zelena dežela, prostrana, do koder seže oko. Je domovina gavčev

(južnoameriških kavbojev) in njihovih velikanskih čred govedi. Argentinci imajo na svojem območju, ki je trikrat večje od Nemčije, približno 55 milijonov glav govedi. Pasejo se v najbolj naravnih in idealnih pogojih. Zato je meso naravno, prvovrstno, zdravo in edinstveno, z opazno močno aromo, z majhnimi količinami maščob in holesterola. Vsebuje proteine, ki so pomembni za obnavljanje tkiv ter življenjsko pomembne vitamine B1, B2 in B12, ki jih človeški organizem potrebuje za absorpcijo drugih hranilnih snovi. Govedino, a tudi ostalo meso in zelenjavo vam bodo pripravljali na žarih, ki so jih pripeljali iz Argentine. Ravno

tako so iz Argentine drva, saj daje ravno trd, tropski les mesu odličen okus. Poizkusite tipično argentinsko kuhinjo v ambientu, ki vas bo očaral.



PET LET TEATRA KOMEDIJA BTC

Ustanovitev Teatra komedija BTC je bil droben, vendar še kako pomemben korak v oblikovanju celovite zasnove novega mesta, ki nastaja na obrobju Ljubljane, mesta, imenovanega BTC City. Za mesto gre torej, ne le za eno od trgovskih središč. Mejniki, ki je predstavljal preskok iz sicer nadvse priljubljenega trgovskega središča v mesto, je bila ustanovitev filmskega središča Kolosej, ki je preko noči postalo najbolj obiskana kulturna hiša v vsej Ljubljani. Pred petimi leti je v kongresni dvorani Mercurius zaživel Teater komedija BTC, kmalu pa bosta zgrajena tudi velik zabaviščni center in še večji vodni center. Slednji bo dokončno rešil problem pomanjkanja plavalnih bazenov v središču Slovenije.



Čisto zares gre za »mesto« BTC City, mesto v mestu Ljubljana, za nekaj, česar v tako strnjenem obsegu in s tako pestrim in ambicioznim programom ne bo imelo nobeno mesto v Evropi. Čeprav je Teater komedija le kamenček v zgradbi tega mesta, je pozornost, ki ga uprava BTC namenja njegovemu delovanju in rasti, več kot zgledna. Že to, da je gledališče brez finančnih



in organizacijskih težav »previharilo« prvih pet let, je vsega občudovanja vreden podatek, ki dokazuje, da je gledališče v BTC City dobilo kotiček, v katerem se lahko zbrano posveti svoji osnovni dejavnosti. Gledališki ustvarjalci smo odprtih rok sprejeli novo priložnost za razvoj gledališke komedije. Iz Teatra komedija BTC smo naredili privlačno točko druženja v jesenskih in zimskih dneh. Ponudili smo vam številne gledališke komedije, ki so jih pripravili in v njih nastopali naši najvidnejši gledališki ustvarjalci. Spomnimo se »**Ribe za štiri**« v režiji Borisa Cavazze in v igralski zasedbi Milene Zupančič, Jožice Avbelj, Polone Vetrih in Matija Rozmana, pa »**Apartmaja s tremi ključi**« v režiji Vojka Zidarja in v igralski zasedbi Polone Vetrih, Jette Verjup Ostan, Boruta Veselka, Željka Hrsa in pianista Igorja Semeta. Vojko Zidar se je izkazal tudi v režiji »**Večnega mladeniča**«, v igri pa so blesteli Aleš Valič, Dare Valič, Nina Valič in Irena Prosen. Prav gotovo tudi še niste pozabili na »**Staro gardo**« z igralsko zasedbo Ive Zupančič, Jurija Součka in Danila Benedičiča. Največja uspešnica in hkrati tudi prva produkcija Teatra komedija BTC pa je bila »**Shirley Valentine**«, avtorja Williija Russella, v režiji Borisa Kobala in v igralski zasedbi Polone Vetrih. Zanimanja za obisk komedij je bilo veliko, saj smo v minulih petih letih zabeležili več kot 30.000 obiskovalcev. Teater komedija BTC se je v minulih petih letih dokazal tudi v umetniškem smislu, saj je vseskozi gojil kakovostno in žlahtno, tisto res pravo gledališko komedijo, ki ji je tuj populizem ali ceneno zabavanje občinstva. Če kaj, potem lahko ob koncu prve »petletke« ugotovimo, da smo na pravi poti – delamo dobro gledališko komedijo, občinstvo nas ima vedno bolj rado, s strani uprave BTC pa uživamo zgledno podporo. Naj bo takšna tudi druga petletka.

POLONA VETRIH - umetniška voditeljica Teatra komedija BTC.

Letos smo vam pripravili novo komedijo avtorja Williija Russella »**Saj se trudim, profesor**« v režiji Vinka Moderdorferja in v zasedbi očarljivih igralcev Janeza Hočevarja - Rifleta in Mojce Funkl. Prav tako bomo ponovili nepozabno Shirley Valentine in pa lansko produkcijo Riba za štiri.

Willy Russell je zaslovel prav s komedijama »**Shirley Valentine**« in »**Saj se trudim, profesor**«. Povsod, kjer so se lotili njune uprizoritve, sta postali uspešnici. Po obeh zgodbah so posneli tudi filma. Willy Russell se je rodil leta 1948 blizu Liverpoola v skromni delavski družini. Ne piše iger, polnih obupa in žalosti. V gledalkah in gledalcih, ki zapuščajo njegove predstave, želi zanetiti hrepenenje po optimizmu in dobrem.



»SAJ SE TRUDIM, PROFESOR«

Franku, malce zanemarjenemu in zapitemu univerzitetnemu profesorju njegov dekan naloži dokaj neprijetno obveznost: predavati mora literaturo na odprti univerzi.

Med študenti je tudi nenavadno dekle Rita, frizerka, ki hoče od življenja nekaj več. Na veliko začudenje svoje okoliice in še večje začudenje svojega učitelja Frenka se z vso vnemo vrže v študij sodobne književnosti. Bo Riti uspelo priti do tako željene diplome? Avtor nas z veliko hudomušnostjo vodi med prizori vse do presenetljivega konca. Willy Russell je namreč sam velik mojster dramskih zapletov. Tako kot njegova Shirley Valentine sta tudi Frank in Rita samosvoja, duhovita, bistra in človeško topla.



Marca 2005 pa za vas, drago občinstvo, pripravljamo nadaljevanje dramske uspešnice "OB LETU OSOREJ" II. del. Nepozabna Polona Vetrih in Ivo Ban, ki sta prvi del te dramske uspešnice »Ob letu osorej« uprizorila 272-krat, bosta s svojo žlahtno igro ponovno obudila k življenju Doris in Georga. Z njima bomo podoživljali kritične in komične zaplete njunega življenjskega obdobja srednjih let. Skupaj z njima bomo praznovali petindvajsetletnico njunega skrivnega sestajanja in še marsikaj drugega. Jima bo uspelo, da bosta za vedno ostala skupaj?

Komedija

RIBA ZA ŠTIRI

avtorja: Wolfgang Kohlhase in Rita Zimmer

igrajo:

**Jožica AVBELJ, Polona VETRIH,
Milena ZUPANČIČ in Matija ROZMAN**

režija: **Boris CAVAZZA**

12.12. ob 18.00	19.12. ob 18.00
17.12. ob 20.30	12.12. ob 19.00

Komedija

SAJ SE TRUDIM, PROFESOR

avtor: Willy Russell

igralca:

**Janez HOČEVAR - RIFLE in
Mojca FUNKEL**

režija: **Vinko MODERNDORFE**

03.12. ob 20.00	29.12. ob 19.00
09. in 10.12. ob 20.00	30.12. ob 19.00

Prodaja vstopnic:

KOMPAS BTC, dvorana A/PT
tel. 01/520 69 00

CANKARJEV DOM - tel. 01/241 72 99
e-trgovina: www.btc-city.com
Uro pred pričetkom vsake predstave
pri blagajni Teatra Komedija BTC,
tel. 01/585 13 02



Kongresna dvorana Mercurius,
Šmartinska 152, Ljubljana

Informacije: tel. 01/585 14 32
ali e-pošta: teater.komedija@btc.si

ZA PRIJETNO IN ZDRAVO JESEN ŽIVLJENJA

Različne revije in časopisi nas dnevno opozarjajo, da je potrebno živeti zdravo, na to, kako pomembna je rekreacija in kaj vse bi morali storiti za svoje telo. Vendar pa so ti nasveti večinoma namenjeni mladim, tudi aktivnosti so prilagojene tistim, ki nimajo težav z motoriko. Zadostna količina gibanja pa je pomembna za vsa starostna obdobja človeka in letni čas ne bi smel biti ovira. V tem zimskem času smo pripravili nekaj nasvetov za tiste ljudi, ki se približujejo petdesetim letom.

TELO KLIČE PO VODI

Voda je osnova življenja in je največji in najpomembnejši količinski del živega organizma. Metabolizem vode in v njej prisotni elektroliti so izrednega pomena za zdravje. Voda odlično topi hranljive snovi in izloči odvečne produkte iz organizma. Dnevne potrebe po vodi so odvisne od vremena, načina življenja in sestave hrane. Strokovnjaki priporočajo, da vsak dan popijmo od šest do osem kozarcev vode. Končni učinek ni samo zmanjšanje telesne teže, ampak tudi izboljšanje krvnega obtoka. Voda omogoča številna biološka dogajanja v našem telesu. Če se tega zavemo in spremenimo svoje življenjske navade, naredimo ogromno za svoje zdravje in počutje. Zatorej ne oporekajte in hitro sezite po kozarcu vode.



DOVOLJ JE LE 20 MINUT HOJE NA DAN

V Ameriki je hoja popularna že dalj časa, Evropa pa znova odkriva dejavnost, ki je manj obremenjujoča od teka, aerobike ali fitnesa. Omogoča vam bivanje na svežem zraku in dovolj gibanja, da ohranjate zdrav organizem in pozitivno stanje duha. Hojo lahko prilagodite svoji starosti



in telesni vzdržljivosti. Hitra hoja izboljšuje delovanje kardiovaskularnega sistema in vzdržuje gibljivost sklepov na nogah in kolenih. Ima torej preventivni učinek pri nevarnosti poškodb zaradi oslabljenih sklepov in obrabljenega hrustanca. Če boste redno hodili in povečevali dolžino vadbe, boste zaradi boljše presnove hkrati še shujšali in si okrepili mišice. Vsekakor je bolje, da hodite v naravi, vendar pa si sprehod lahko privoščite tudi po ulicah našega mesta in si obenem ogledate vrsto zanimivih stvari, ki smo jih pripravili za vas. Morda pa ste si s hojo pridobili že dovolj kondicije in si želite kaj zahtevnejšega, nekaj, kar vam bo pognalo kri po žilah in vas v teh turobnih zimskih dneh razvedrilo. Sprehodite se v **Kalipso Wellnes Center** in povprašajte po urah aerobike in skupinske vadbe. Tu se boste pod strokovnim vodstvom priznanih inštruktorjev in vaditeljev ter zabavne glasbe ne le zabavali in naplesali, ampak tudi oblikovali postavo in postali telesno zmogljivejši. Tisti, ki pa imajo težave z motoriko ali pa si še ne upajo na kakšno uro aerobike, pa naj pridejo na fitnes v **Millenium** ali **Kalipso Wellnes Center**, kjer bodo za učinkovit trening poskrbeli najboljši slovenski inštruktorji, ki bodo na željo preverili vašo telesno pripravljenost in vam svetovali primerno tehniko treniranja. Počnite kaj, karkoli, tako boste pregnali odvečne kilograme, hkrati pa poskrbeli tudi za svoje duševno zdravje. Saj veste, zdrav duh je v zdravem telesu.

ČE TI JE HUDO, SKOČI V H₂O

Plavanje je celosten šport, saj lahko pri plavanju harmonično razvijamo in oblikujemo celotno telo. Je pa plavanje tudi športna aktivnost z najmanjšim številom kontradikcij. Zato je primerno tudi za starejše in težje ljudi, pa tudi za rehabilitacijo po poškodbah in boleznih. Voda nas osveži, telesni sklepi se razbremenijo, pri vsakem plavalnem zamahu delujejo skoraj vsi mišični sklopi. Plavanje z nizko in zmerno intenzivnostjo zmanjšuje anksioznost in depresivnost in izboljšuje razpoloženje, samopodobo ter ugodno vpliva na spanje. Kmalu, že naslednje leto, bomo lahko plavali tudi v našem mestu, saj gradimo **Vodno mesto Atlantis**. Malo še potrpite pa bomo čofotali tudi pri nas, do takrat pa nikar ne oklevajte, saj je plavanje šport in zabava hkrati.



SMEH JE POL ZDRAVJA

Po besedah Williama Fraya iz Standfordske medicinske šole pomeni nasmejati se 20-krat na dan za srce in ožilje isto, kot če bi 10 minut veslali. Najbrž smeha kot zdravila ne jemljete resno, toda številni zdravniki verjamejo, da lahko prav smeh ljudem pomaga živeti dlje. Dejstvo je, da se lahko s humorjem in s pozitivnimi mislimi izognemo stresu ter njegovim škodljivim učinkom. Dobro počutje, ki ga izzove krepak smeh, nas sprosti. Predlagamo vam, da

ugotovite, kaj se vam zdi zabavno in vnesite čim več smeha v svoje življenje. Smejte se veliko in si potrudite polepšati svoj vsakdanjik tudi s humorjem.

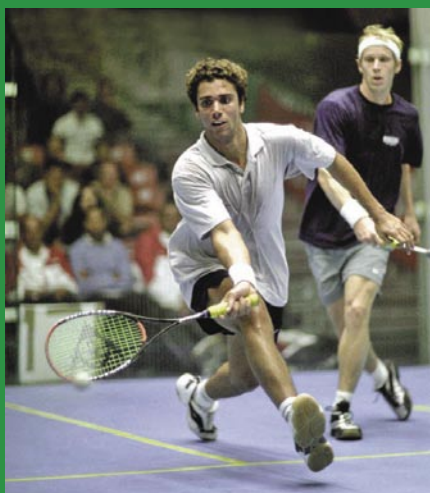
*Po dolgem razmisleku ugotavljam, da nisva za skupaj.
Poskusila sva, ampak očitno nama ni usojeno vsaj ne z moje strani, zato te zapuščam.*

TVOJA PAMET

Za konec smo vam pripravili še zanimiv izračun, koliko kalorij porabite pri svojih bolj ali manj prijetnih opravilih.

Energijska poraba pri različnih dejavnostih v 15 minutah:

dejavnost	kcal/15min
hoja	45
odbojka	53
hitra hoja (5km/h)	60
kolesarjenje (8km/h)	68
kolesarjenje (15km/h)	105
vrtnarjenje	75
ples (valček)	86
golf	89
hoja po stopnicah	93
drsanje	104
namizni tenis	104
rolanje	104
tenis	114
plavanje	120
kopanje v vrtu	129
tek	142
tek na smučeh	144
squash	223



SVET KRISTALOV IN POLDRAGIH KAMNOV

AHAT

**Z DARILOM IZRAŽAMO
SEBE, ZATO POKLONITE
NEKAJ IZVIRNEGA!**



- KRISTALI ZA SREČO, ZDRAVJE ...
- DARILA ZA VSA NEBESNA ZNAMENJA ...
- OGRVICE, ZAPESTNICE, OBESKI, PRSTANI ...
- PRAVI BISERI S CERTIFIKATOM ...
- DARILA ZA MOŠKE in POSLOVNA DARILA ...
- KRISTALI KOT OKRAS IN ZAŠČITA PROTI SEVANJU ...
- EZOTERIČNI PRIPOMOČKI ...
- KOGLE, NIHALA, PIRMIDE ...



**Z DARILOM IZ POLDRAGEGA
KAMNA OČARAMO VSAKOGAR!**

V LJUBLJANI:

BTC-Dvorana A ČOPOVA ul. 10
☎ 01/585 25 24 ☎ 01/426 57 48
SERVOCOM d.o.o., Ulica heroja Šercerja 53, Maribor

RESTAVRACIJA CITY



Vsem že zelo dobro znana Restavracija City se nahaja v 13 nadstropju BTC-jeve poslovne stolpnice. Tu lahko preživite nekaj prijetnih uric ob zajtrku, kosilu, večerji ali pa preprosto samo ob kavici. V decembrskih predprazničnih dneh bo naš delovni čas podaljšan, saj bomo imeli odprto od ponedeljka do petka od 8.00 pa vse do 22.00 ure. Če pa želite vseeno še malo dlje posedeti in se poveseleti, pa se kar brez sramu dogovorite z osebjem in uigrana ekipa Restavracije City vam bo rada ustregla. Tudi za obisk v soboto in nedeljo se lahko dogovorite. Radi bomo sprejeli vaš telefonski klic. Ker pa ima restavracija 70 sedežev, je zaželen rezervacija, in sicer lahko pokličete na telefonsko številko 01/ 585 19 97 ali pa pišete na elektronski naslov marjana.zamuda@btc.si.

Naša ponudba storitev je raznovrstna. Lahko se dogovorimo za praznovanja za zaključene družbe, za pogostitve poslovnih strank, za prednovoletne zabave, za praznovanje osebnega praznika in za romantične večerje v dvoje v soju sveč. Razveselite svoje poslovne stranke, sodelavce, družino in prijatelje ter jih povabite nad naše mesto. Všeč bo tako njim kot vam, saj bo vsak našel nekaj za svojo dušo. Predvsem pa bo vse očaral čudovit razgled na osvetljeno Ljubljano in na naše mesto.

Radi pa bi vam predstavili še nekaj jedi z našega bogatega jedilnika, ki so kot nalašč za praznične dni.



Za rezervacijo pokličite na telefonsko številko:
01/ 585 19 97

V decembrskih predprazničnih dneh bo naš delovni čas podaljšan, saj bomo imeli odprto od ponedeljka do petka od 8.00 do 18.00 ure, ob predhodnem dogovoru tudi dlje. Ob predhodnem dogovoru pa nas lahko obiščete tudi ob sobotah in nedeljah.



Za hladno predjed vam priporočamo:

- ribji carpaccio na posteljici iz rukole,
- goveji carpaccio na posteljici iz rukole,
- rakov koktajl.

Kot topla predjed so odlični:

- rižota z bučkami in šampanjcem,
- njoki z rakci ali pa
- valjani rezanci s tartufi.

Kot glavno jed priporočamo žrebička ali ribe, seveda pa je izbira prepuščena vam in vašim brbončicam. To je le kaplja v morje jedi, ki vam jih z veseljem pripravimo po naročilu. Lahko se odločite tudi za:

- žrebičkov zrezek z zelenim poprom, z jurčki ali pa v brusnični omaki,
- file brancina s pinjolami,
- pečeni brancin z žafranovo omako,
- morskega lista v šampanjski omaki.

Na koncu pa se posladkajte s:

- pannacoto z gozdnimi sadeži,
- sladoledom z vročimi višnjami,
- sadjem z vročo čokolado.

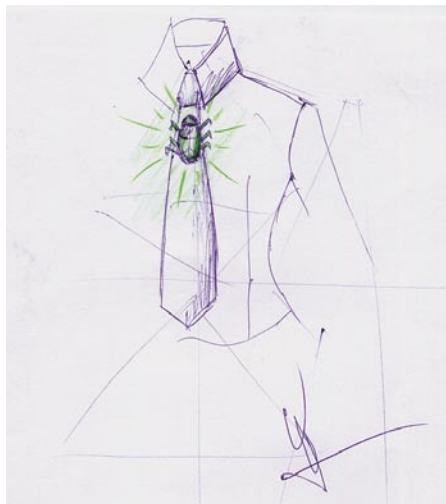
Da pa vam bo šla hrana laže do »želodčka«, vam bo izkušen somelier svetoval in postregel z vinom, ki bo v harmoniji z izbrano hrano.

Pridite, pripeljite prijatelje in poveseelite ter pogostite se v restavraciji nad čarobnim mestom.

ČUDEŽNI MODNI DODATKI

MODNA OBLIKOVALKA URŠA DROFENIK SVETUJE

Hitro je prišel ta zimski in hkrati praznični čas. Prepričani smo, da kljub zimskim radostim vseeno niste pozabili spomladanskih in poletnih travnikov, polnih pisanih cvetlic in žuželk. Vprašali se boste, zakaj vam pripovedujemo o cvetlicah in žuželah, če smo pa vendar sredi zime. Razlog je preprost, saj vam v tokratni številki Vodnika svetuje, kaj kako obleči, simpatična modna oblikovalka Urša Drofenik.



Prisega na modne dodatke, kot so broške z imitacijami različnih žuželk. Lahko se odločite za broško, ki posnema hrošča, metulja, pa tudi kakšne broške s podobo kuščarja se ne branite. Tudi moški si lahko namesto kravatne igle

privoščite kakšen malo drugačen modni dodatek. Broške so enkratna popestritev še tako uradnega oblačila in odličen modni dodatek tudi za posebne priložnosti. Več kot jih je, bolje je. Tudi raznobarvne pentlje iz svile ali satena ter ogromne rože iz blaga si kar pogumno pripnite na ovratnik suknjiča ali srajce. Da vas pa ne bi zeblo, se zavijte v letos zelo modne raznobarvne šale na resice ali pa se nadenite krznen šal. Za kakšno posebno praznično

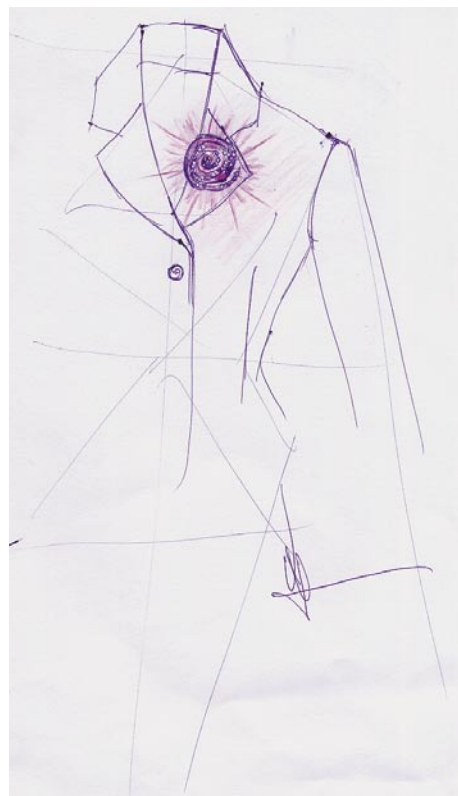


Artikli so iz trgovin @Accessories in Lotos.

priložnost si omislite korzetek, ki ga namestite kar čez belo srajco. Tako boste izgledale nadvse romantično in urejeno.

Pobrskejte po naših trgovinah in prepričani smo, da boste našli vse to in še mnogo drugih modnih dodatkov po vašem okusu.

info@ursadrofenik.com



TUHNJA d.o.o.

**Z naravnimi materiali do dobrega spanca!
Prihaja zimski čas, ki ohladil bo vas; tu je Tuhnjin
ideja – prava puhasta odeja!**

PUHASTE ODEJE polnjene s prvovrstnim gosjim puhom
(madžarskega proizvajalca NATURTEX Szeged)

Nudimo vam tudi:

- prešite odeje, polnjene z ovčjo volno, kašmirsko in kameljo dlako, naravno svilo, koruznimi vlakni, liocelom in bombažem (proizvajalec HEFEL Avstrija)
- antialergijski program
- posteljne garniture – bombaž, platno, flanela, krep, saten, 100% svila, liocel
- vzglavniki
- odeje, deke

**BTC City
Dvorana D**

**Tel. 01/ 585 1390
tuhnja@siol.net**



DOMLES

pohištvo

**ŠMARTINSKA 152
BTC DVORANA A, VHOD A3
LJUBLJANA
tel.: 01/ 585 26 54**



SVEA

brezplačen prevoz in montaža



Grilc

Ko hočem nekaj več!

- izdelava kvalitetnih ortopedskih vzmetnic
- na razpolago vse dimenzije
- brezplačna dostava po celi Sloveniji



www.grilc.com

Želimo Vam obilo sreče, zdravja in uspehov v prihajajočem letu 2005.

*Ena snežinka pada za vas,
drobna, a z mnogo želja za leto,
ki naj vam prinese,
najlepše trenutke tega sveta!*



podarite spanec



Aktiv

znanje za spanje



SALONI MEBLO JOGI: Nova Gorica - tel. 05 3305724,
Ljubljana - tel. 01 5233232, Maribor - tel. 02 2514490
www.meblo-jogi.si



LJUBLJANA Litjska c. 67
LJUBLJANA BTC Hala A, Šmartinska 152
MARIBOR Ul. 10. oktobra 5
KOPER Mercator center, Dolinska c. 1/a
NOVA GORICA Bevkov trg 1
MIREN Miren 5/g
POSTOJNA Ljubljanska 9
IZOLA Ul. Maksim Gorki 2
DOLENJSKE TOPLICE-BOR Močile 1

www.ciciban.info

VELIKA BTC-JEVA LEGO ZABAVA »S KOCKE NA KOCKO«

V petek, 12. novembra, se je v Dvorani A začela velika BTC-jeva Lego zabava.

»S kocke na kocko« in razstava LEGO kock, ki nosi naslov »Sprehod po čarobnem gradu«. Vstop je prost, vabljeni ste pa otroci vseh let, in sicer, vsak dan od 9.00 do 20.00 ure.

Razstavo so pripravljali izkušeni danski sestavljalci LEGO kock več kot leto dni. Otroci lahko sodelujejo v ustvarjalnih delavnicah, programu igralnih koticov ter pravljичnem vodenju. Program, ki bo navduševal in razveseljeval otroke kar cel mesec, je zelo pester. Mojster Miha in prijatelji animirajo naše najmlajše in se skupaj z njimi igrajo v velikem igralnem bazenu, organizirana je tudi delavnica zapestnic, ogrlic ter najrazličnejših daril iz CLIKITS programa, predstavljena je velika maketa z LEGO vlakom, organizirana avtomobilska zabava in športni kotic, kjer otroci lahko igrajo košarko ali hokej. Poleg bogatega programa, pa je ob vseh igranih poljih tudi prireditveni oder s priložnostnim programom, pravljичnim koticom in video projekcijo risank.

 **EMONA OBALA**



Za najmlajše smo pripravili pravljичno vodstvo po razstavi in jih navdušili s pravljичnimi junaki, kot so čarovnik, grajski duhec in mama zmajevka, ki išče pogrešanega zmajčka Olija. Ta pa je že del velike nagradne igre, ki bo potekala v tem času v BTC City-ju.

HUMANITARNA POTEZA BTC-JA, ZVEZE PRIJATELJEV MLADINE IN RGL-A.

Poleg igranja in zabavanja, pa se bodo starši in otroci lahko pridružili humanitarni akciji zbiranja igračk pod naslovom »Srečno tisti sreči, ki čaka, da te osreči«, ki jo BTC organizira z Zvezo prijateljev mladine in RGL-om. Otroci prinesite svoje igračke, ki jih sami ne potrebujete več in jih poklonite tistim otrokom, ki jih nimajo in si jih želijo. Knjiga donatorjev otroških igračk bo na voljo na prostoru velike Lego zabave v Dvorani A. RGL bo celotno akcijo tudi tedensko spremljal.

PROGRAM IGRALNIH KOTIČKOV:**MOJSTER MIHA IN PRIJATELJI**

Velik igralni bazen z LEGO DUPLO kockami in velikanskim Mihom za vse starejše od dveh let.

PREDVSEM ZA DEKLICE

Delavnica zapestnic, ogrlic ter najrazličnejših daril iz CLIKITS programa. Primerno za šest let dalje.

KOTIČEK ZA NAJMLAJŠE – Mami poglej kaj znam?

Zanimive in pisane igračke za najmlajše na mehkih igralnih podestih. Preizkušanje in igranje je neomejeno in nadvse zabavno za vse od prvega leta dalje.

**POTUJMO Z VLAKOM**

Velika maketa z LEGO vlakom, da se izpolnijo želje vsem, ki sanjajo o železnici. Primerno od šestega leta dalje.

AVTOMOBILSKA ZABAVA

Hitrost in drzna vožnja sta predpisani. Vzemi avto in preizkusi kaj vse zmore. Primerno od šetega leta dalje.

DELAVNICE ZA USTVARJALNE

Kaj boš ustvaril ti? Neskončno možnosti ustvarjanja z legicami po lastni izbiri in domišljiji. Preizkušanje je neomejeno od tretjega pa vse do 99-leta.

PRIREDITVENI PROSTOR: UGANI KDO PRIDE NA OBISK?

Ob vseh igralnih poljih pa je tudi prireditveni oder s priložnostnim programom, pravljичnim koticom in video projekcijo risank.

ŠPORTNI KOTIČEK

Košarka ali hokej? To je zdaj vprašanje. Na igralnih mizicah in pripravljenih igriščih. Igralci starejši od 6 let.

**NAGRADNA IGRA LEGO****KJE SE POTEPA ZMAJČEK OLI?**

Mala figura zmajčka bo potovala po različnih prodajalnah BTC City-ja in bo s tem vzpodbudila obiskovalce k zanimivemu iskanju pravljичnega lika.



Zmajček bo namreč v času prireditve večkrat zamenjal lokacijo. To pomeni, da se bo selil iz trgovine v trgovino in da ga bodo morali obiskovalci izslediti. Njegovo potovanje bo spremljala nagradna skrinjica, v katero bo moč oddati nagradni kupon. Zmajček bo vedno razstavljen na vidnem

mestu vsake prodajalne.

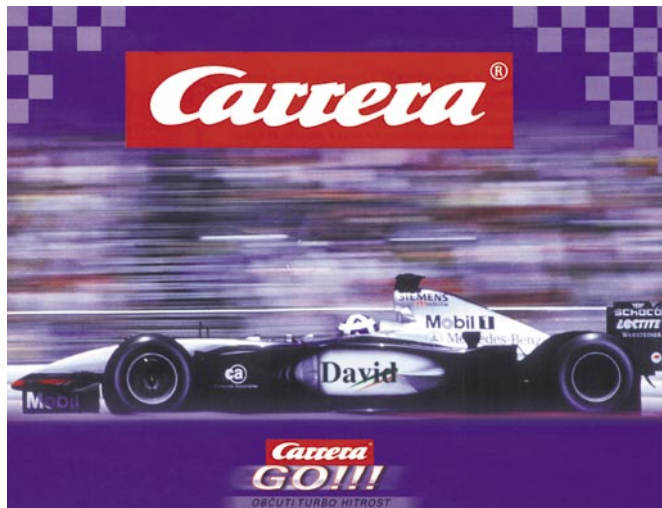
Letak z zemljevidom BTC, pravili igre, nagradami in nagradnim kuponom bodo prejeli vsi obiskovalci razstave na prostoru velike Lego zabave v Dvorani A. Vsi kupončki, ki bodo oddani v skrinjico, bodo udeleženi v nagradnem žrebanju. Izžrebali bomo 100 nagrad, ki jih podarja EMONA OBALA.

CARRERA

Od 12. novembra dalje pridite v Dvorano D. Občutite hitrost in zmagajte!

S svojimi prijatelji se lahko preizkusite v pravih akcijah na tekmovalnih progah Carrera in občutite hitrost. Osupljivi zavoji, zahtevni lupingi in druge spretnosti lahko doživite v vlogi pravega dirkača s pomočjo makete dirkalnega sistema CARRERA GO!!! Z izostrenim občutkom za hitrost in s spretnostjo velikih dirkačev lahko postanete pravi mojstri dirkalnih stez.

Na progah se lahko preizkušate vsi, ki ste stari od 5 do 99 let.

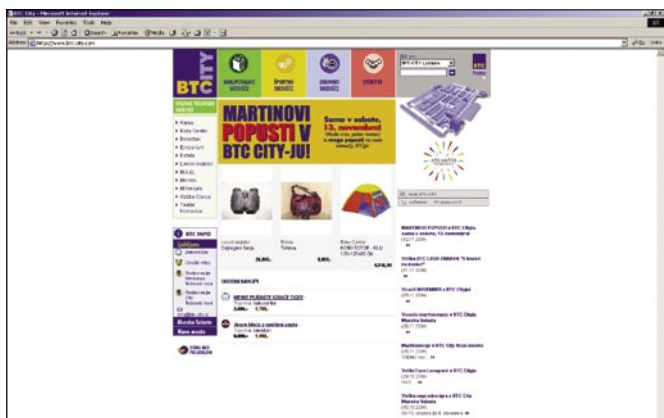


INTERNET KOTIČEK WWW.BTC-CITY.COM

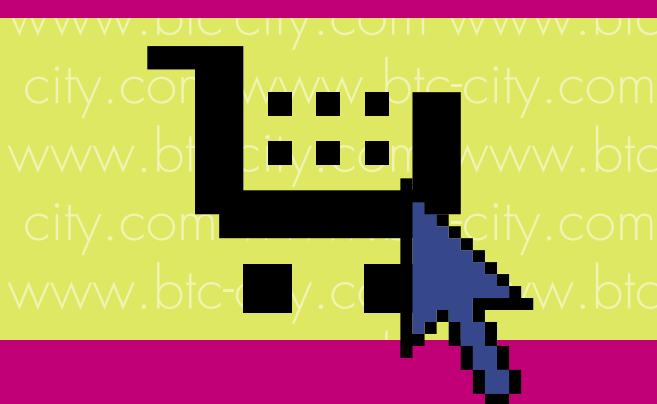
Virtualni vodnik po spletnem mestu vas popelje po vseh trgovinah v BTC Cityju, njihovih izdelkih, blagovnih znamkah in lokacijah. V veliko pomoč pri iskanju pa je tudi 3D zemljevid.

V spletnem mestu vas bomo seznanjali o vseh dogodkih in novostih, ki jih v BTC Cityju pripravljamo za obiskovalce, našli pa boste tudi informacije o novih trgovinah in akcijskih ponudbah, ki jih trgovine pripravljajo za svoje kupce. Na voljo pa vam je tudi spletno trgovsko središče, kjer lahko z udobnega naslonjača nakupujete v trgovinah: Aurea, Baby Center, Estela, Lovski mojster, M.A. & L., Mentek, Millenium, Optika Clarus, Teater komedija BTC in United Colors of Benetton.

Želite biti obveščeni o vsem, kar je novega, zanimivega in ugodnega?
Obiščite spletno mesto: www.btc-city.com



klikni, naloži



klikni, kupi

Kupovanje še nikoli ni bilo tako enostavno.
Obiščite spletno trgovsko središče na internetni strani:

www.btc-city.com

NAGRADE ZA NOVE ČLANE KLUBA BTC CITY

Ker bi radi storitve v BTC Cityju kar najbolj približali vašim željam in potrebam in ker vemo, da nam vsem zmanjkuje časa, smo se odločili, da boste kot član KLUBA BTC City prejeli brezplačne elektronske BTC City novice ter tako pred drugimi izvedeli o ugodnih akcijskih ponudbah, novostih, prireditvah, zanimivostih.

Seveda pa to ni vse: kot član KLUBA BTC City boste udobneje nakupovali v spletnem trgovskem centru, saj vam ob ponovnem nakupovanju ne bo potrebno vnašati vseh osebnih podatkov, ker boste do njih vstopali z geslom.

NAGRADNA IGRA ZA NOVE ČLANE KLUBA BTC CITY

Izmed vseh, ki se boste v KLUB BTC City včlanili do 31. decembra 2004, bomo izžrebali 10 nagrajencev, ki bodo prejeli badminton lopar.

Vabljeni v spletno mesto www.btc-city.com in v KLUB BTC City.

Za vaša vprašanja smo vam na voljo:
info@btc-city.si

AVTOPRALNICA BTC CITY

POPUST PRI VSAKEM AVTOMATIČNEM PRANJU AVTOMOBILA!

Izrežite oglas in z njim do 31. 1. 2005 v Avtopralnici BTC pridobite brezplačno Kartico zvestobe. Z njo vas čaka popust že pri prvem pranju.

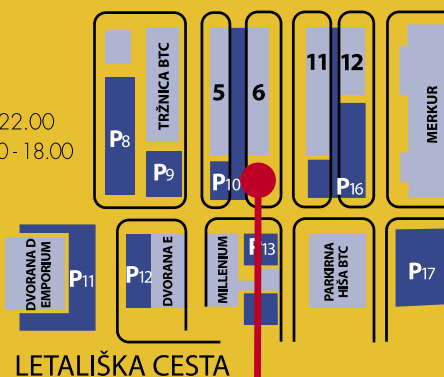
Število kartic je omejeno.

NOVO!

Avtopralnica BTC se ponaša z novimi krtačami CHRIST, ki so tehnološko tako izpopolnjene, da vaš avto praktično božajo, a vendar temeljito operejo.

Odprto

PO - SO od 7.00 - 22.00
NE in prazniki od 7.00 - 18.00
www.btc-city.com



To je moje mesto!

AVTOPRALNICA BTC

DECEMBRSKI DELOVNI ČAS

TRGOVINE

ponedeljek - sobota 9.00 do 20.00

nedelje: od 9.00 do 17.00 ure

24. in 31. december: od 9.00 do 17.00 ure

TRŽNICA

ponedeljek – petek: od 8.00 do 19.00 ure

sobote: od 7.00 do 18.00 ure

nedelje:

notranji del tržnice od 8.00 do 13.00 ure

zunanji del tržnice in Diskont od 8.00 do 17.00 ure

24. in 31. december: od 8.00 do 16.00 ure

AVTOPRALNICA

ponedeljek – sobota: od 7.00 do 22.00 ure

nedelje in prazniki: od 7.00 do 18.00 ure

Informacije in dežurni center sta obiskovalcem dosegljiva na telefonu: **01/585 13 10**

Korporativna stran: www.btc.si

Spletno mesto: www.btc-city.com

INFORMACIJSKA TOČKA IN RADIO "Moje mesto"

V zgornjem pritličju Dvorane A je **INFORMACIJSKA TOČKA**, ki obiskovalcem zagotavlja informacije o trgovinah in stali ponudbi v BTC City-ju ter obvestila o prireditvah in dogodkih. Informacijska točka je odprta vsak dan od 9. do 20. ure, razen nedelje. V sklopu informacijske točke deluje tudi **RADIO MOJE MESTO**, ki z raznoliko in primerno glasbo popestri dogajanje v Dvorani A in Dvorani D ter na tržnici, kjer tudi oddaja.



Info točka: **01/ 585 22 22**

e-mail: infotocka@btc.si

BTC CITY DARILNI BONI

DARILNI BON v vrednosti 1.000,00 BTC d.d., Šmartinska cesta 152, 1000 Ljubljana, D.S.: 51367971, M.S.: 5046681	DARILNI BON v vrednosti 5.000,00 BTC d.d., Šmartinska cesta 152, 1000 Ljubljana, D.S.: 51367971, M.S.: 5046681
BTC CITY DARILNI BONI! Če ne veste kaj kupiti za darilo, je najboljša rešitev DARILNI BON BTC City, v vrednostih 1.000, 5.000 ali 10.000 SIT! Informacije: 01/ 585 13 16	DARILNI BON v vrednosti 10.000,00 BTC d.d., Šmartinska cesta 152, 1000 Ljubljana, D.S.: 51367971, M.S.: 5046681

www.btc-city.com



Dragi Božiček

Očka mi je rekel, da bom šel kmalu v vodni park.

Tam je veliko bazenov, toboganov in ogromno prostora za

čofotanje in igranje. Gotovo bi bilo vseč tudi tebi.

Ker zelo hitro rastem mi plavutke od poletja niso več prav.

*Tudi maska je že malo pretesna. Ne vem, če tudi pozimi
prodajajo take stvari, zato te prosim, če mi jih lahko prineseš ti.*

Obljubim, da bom priden in se bom dobro učil.

Lepo se imej

tvoj Luka

tobogani,
plovni kanal,
vodni top,
valovi,
laguna z atolom,
divja reka,
podvodna jama,
gejzir,
zunanji bazen,
kaskadne kopeli,
termalni bazeni,
masaže,
panoramska savna,
blatna savna ...



**kmalu v
BTC Citiju**